Arabe B2, leçon 2 : les phrases conditionnelles

إِنْ
si (possible)

إِذا
si, quand (probable)

لَوْ
si (irréel)

لَوْلا
s'il n'y avait pas

جَوابُ الشَّرْطِ
apodose

اِجْتَهَدَ
il s'est appliqué

مَرَض
maladie

غَد
demain

أَكْثَر
plus

شَرْط

condition

أَحْمَد: إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.

سَلْمى: لَوْ دَرَسْتُ أَكْثَرَ لَنَجَحْتُ.

أَحْمَد: إِذا جاءَ الغَدُ فَاجْتَهِدْ.

سَلْمى: لَوْلا مَرَضي لَذَهَبْتُ إِلى الاِمْتِحانِ.

▶ **Voir la traduction**

Une phrase conditionnelle a deux parties : **فِعْل الشَّرْط** (la condition) et **جَواب الشَّرْط** (la conséquence).

- **إِنْ** (condition possible) : deux verbes à l'**apocopé** (إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ) ou deux verbes au passé à sens futur (إِنْ دَرَسْتَ نَجَحْتَ).
- **إِذا** (condition probable) : en général deux verbes au passé : إِذا جاءَ الصَّيْفُ سافَرْنا.

- **لَوْ** (condition irréelle) : deux verbes au passé ; la conséquence prend **لَـ** : لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ.
- **لَوْلا** (« s'il n'y avait pas ») : nom au nominatif + conséquence en لَـ : لَوْلا المَطَرُ لَخَرَجْنا.

On ajoute **فَـ** devant la conséquence quand elle est un ordre, une négation, une phrase nominale ou commence par **سَـ** : إِنْ جِئْتَ فَاجْلِسْ ; إِنْ تَدْرُسْ فَسَتَنْجَحُ.

Les quatre particules

Particule	Sens	Exemple
إِنْ	condition possible	إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ
إِذا	condition probable	إِذا جاءَ الصَّيْفُ سافَرْنا
لَوْ	condition irréelle	لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ
لَوْلا	s'il n'y avait pas	لَوْلا المَطَرُ لَخَرَجْنا

Remets les mots dans l'ordre.

Si tu étudies, tu réussiras.

إِنْ | تَنْجَحْ | تَدْرُسْ

Si j'avais étudié davantage, j'aurais réussi.

لَوْ | لَنَجَحْتُ | دَرَسْتُ | أَكْثَرَ

Sans la pluie, nous serions sortis.

لَوْلا | المَطَرُ | لَخَرَجْنا

Vérifier | Recommencer

Écris quatre phrases : une avec إِنْ, une avec إِذا, une avec لَوْ, une avec لَوْلا, sur tes projets ou tes regrets.

Leçon précédente · **Retour au sommaire** | **Leçon suivante**